

హేండ్ బేగ్

“పేసింజర్స్ బౌండ్ టు కాట్మండ్ బై రాయల్ నేపాల్ ఎయిర్ లైన్స్ ఫ్లయిట్ టూనాట్ సిక్స్...” అన్న ఎనౌన్స్మెంట్ వినగానే బిలబిలమంటూ బ్రీఫ్ కేస్ లూ, హేండ్ బేగ్ లూ చేతుల్లో వుచ్చుకుని లేచేం. పద్దెనమండుగురం అంటే తొమ్మండుగురు దంపతులం. అంతా మధ్య వయస్కులం, అందరిలోనూ నేనూ మా ఆవిడా వయస్సులో పెద్దవాళ్ళం.

విండో సీట్ లో కూర్చుంటే హిమాలయ శిఖరాలు తళతళ మెరుస్తూ కన బడతాయని మేము ఢిల్లీ వొచ్చేక అక్కడి నేహితులు చెప్పేరు. ఎయిర్ బస్ ఎక్కామో లేదో మాకు రిజర్వయిన సీట్లలో విండో సీట్లకోసం ఆడాళ్ళు ఒకళ్ళ నొకళ్ళు తోసుకుంటూ వెళ్ళి సర్దుకున్నారు. ఈ గందరగోళం అంతా వింతగా చూస్తూ నిలబడ్డ ఎయిర్ హోస్టెస్ కి సంగతి చెప్పగానే నవ్వుకుని, వెనకవరసల్లో ఖాళీగా వున్న విండో సీట్లు చూ పెట్టింది.

మా సీట్లు ‘నో స్మోకింగ్’ లాంజ్ లూ వున్నాయి. బ్రేక్ ఫాస్టు ట్రేలు తీసుకుపోయిం తర్వాత, సిగరెట్ కాల్చుకోటానికి నేనూ గుర్నాథం, రాజు తేచి వెనక సీట్లువైపుకు వెళ్ళేం.

మా గ్రూపుకు లీడర్ రాజు. ఈ మధ్యనే సతీసమేతంగా స్టేట్స్ వెళ్ళి వొచ్చేడు. అతని భావాలకీ, మాటలకీ, చేష్టలకీ ముందు ఓ పరదా వుంటుంది. అది అమాయక త్వమో, వేళాకోళమో, మొండితనమో తెలుసుకోడం కష్టం. అతని దోరణి చూసినవాళ్ళు స్టేట్స్ మాట అటుంచి భీమవరం దాటి విజయవాడై నా వెళ్ళేడా అనుకుంటారు.

మేము సిగరెట్లు వెలిగించేముందు ఓ పాశ్చాత్య యువతి కూర్చున్న సీటు పక్కనే ఓ సీటు ఖాళీగా వుండటంచూసి “అలా కూర్చోండి” అని రాజుతో గుర్నాథం అన్నాడు.

“అలాంటి అమర్యాద పనులు చెయ్యకూడదు” అన్నాడు రాజు.

“ఇందులో అమర్యాదేముంది?....” అంటూ గుర్నాథం ఉపన్యాసం మొదలెట్టాడు. నేనా అమ్మాయి దగ్గరికెళ్ళి అ సీట్లో ఎవరేనా వున్నారా అడి అడిగేను. ‘లేరు, కూర్చోవచ్చు’ అంది. కూర్చున్నాను.

మువ్వయి నంవత్సరాలలోపు వయస్సుంటుంది. గోల్డెన్ కలర్ బాట్ల హేయిర్, జాట్టు చెదిరిపోకుండా వెనక వైపు అర్ధచంద్రాకారంలో వున్న ఆర్న మెంటల్ క్లిప్ పెట్టుకుంది. ‘రెవెడర్’ డ్రెస్ పెరిఫ్యూమ్ గుప్పమంటుంది. నీలిరంగు కళ్ళు. చక్కని కోలమొహం. గులాబిరంగులో పల్చని పెదవులు, ఛార్మింగ్ ఫీగర్. అలివ్ గ్రీన్ మీద రెడ్ ఫ్లోరల్ డిజైన్ వున్న డబుల్ పీస్ డ్రెస్. గ్రే అండ్ వైట్ కలర్ కాంబినేషన్ లో వున్న మింక్ బొత్తాములు పెట్టుకోకుండా తొడుక్కుంది. దాని అడుగున లోనెక్ స్కేర్ కట్ బ్లవుజ్ లోంచి ఆమె యవ్వన బింకం తొంగి చూస్తుంది.

“ఏమిటిందాక అక్కడ లేడీస్ గొడవపడ్డారు?” అని అడిగింది, టిపికల్ నార్త మెరికన్ ఏక్సెంట్ లో. సంగతంతా చెప్పేను ఎక్కణ్ణుంచి వొస్తున్నారని అడిగింది. హైదరాబాద్ నుంచి కాన్పూర్ న్న వుంటే ఢిల్లీ వచ్చేమని, కాటమండ్ వెడదామన్న వుద్దేశ్యంతో ఫేమిలీస్ తో వచ్చేమని చెప్పేను. అదే సమయానికి పానకంలో పుడకలాగ రాజు వచ్చి-

“మీరిక్కడ కూర్చున్నారు బాగానే వుంది. మీ వైఫ్ గారొచ్చి చూస్తే బాగుండదేమో ఆలోచించండి” అని హెచ్చరించేడు.

“నా ఆవిడ యిక్కడికి రాదు” అన్నాను.

“రారని గేరంటి ఏమిటి?”

“మీ రెళ్ళి చెబితే తప్ప రాదు.”

“నా అంతకి నేను చెప్పననుకోండి. మీరేరీ అని అడిగితే చెప్పాలి కదా?”

“ఎందుకు చెప్పాలి? నాకు తెలీదని చెప్పండి.”

“అబద్ధ మెలా చెప్పమంటారు?”

“అబద్ధం చెప్పొద్దు, నిజం చెప్పొద్దు-నువ్వెళ్ళవయ్యా బాబూ!” అన్నాను.

“వెడితే చెప్పవల్సొస్తుంది.”

“అయితే వెళ్ళొద్దు.”

“ఇలా ఎంత సేపు నిలబడమంటారు?”

“మీకు ఓపికున్నంత సేపు. లేదా నే నీవిడతో కాసేపు చూట్టాడేవరకు.”

“ఎందుకొచ్చిన గొడవ! వొచ్చెయ్యండి పోదాం” అన్నాడు.

“నేను రాను, మీరు వెళ్ళండి” అన్నాను.

“చెప్తే వినరు కదా!” అని సణుక్కుంటూ వెళ్ళేడు.

“మీరే హోటల్లో దిగుతున్నారు?” అడిగింది, నే నందించిన సిగరెట్ తీసుకుంటూ.

“హోటల్ ‘యేతి’ ” అన్నాను, లైటర్ తో ఆమె సిగరెట్ వెలిగిస్తూ.

“నేనూ అక్కడే వుంటాను. పక్కనే కేసినో వుంది కదా! రోజూ సాయంత్రం వూట అక్కడే గడుపుతాను. ఫ్రీ కూపన్స్ కూడా భుజిస్తాయి” అంది.

“మా ట్రావెల్ ఏజెంట్స్ కూడా మాకు ఫ్రీ కూపన్స్ యిచ్చేరు. అయితే, మాకు అక్కడ గేంబ్లింగ్లో అనుభవం లేదు. నువ్వు సాయం చెయ్యాలి” అన్నాను.

“డబ్బు గెలవడం నేర్పలేను కాని, ఆట నేర్పుతాను” అంది నవ్వుతూ.

“థేంక్స్ - అది చాలు. పగలల్లా ఏం చెస్తావు? మాతో సీటు కండక్టర్ టూర్స్ కి రాకూడదూ?” అన్నాను నా సిగరెట్ వెలిగించుకుంటూ.

“ఇటీవ్ ఎ వేస్ట్ ఆఫ్ ప్రెషన్ లైం: నేను మీతో రాను. మీ రెక్కడి కెడతారో నాకు తెలుసు. ఈ సాయంత్రం పశుపతినాథ్ లెంపుడీ, రేపు దక్షిణ్ కాశీ, ఎల్లుండి పటాన్....”

“గుడ్ హేవెన్స్! అయితే, కాట్యండ్ రావడం యిది నీకు మొదటిసారి కాదన్నమాట?” అన్నాను.

“కాదు, యిది రెండోసారి. పగలు నా గదిలో కూర్చొని బొమ్మలేసు కుంటాను లేదా రాయల్ గేమ్ శాంచురీకి వెళ్ళి అక్కడ ఏనుగెక్కి నెమళ్ళు, లేళ్ళు, చిరతపులులూ చూస్తాను” అంది.

“దటిజ్ వండర్ఫుల్....సరే, సాయంత్రం కేసినోలో కలుసుకుందాం” అని నా పేరు చెప్పి షేక్ హేండిస్తూ లేచాను.

“అయామ్ నినా క్రేండన్, ప్రం డెట్రాయిట్” అంది.

సరిగ్గా అదే సమయానికి మా ఆవిడ అక్కడికొచ్చి “ఏమైపోయారో అను కున్నాను. ఇక్కడేదో రాచకార్యం వెలగబెడుతున్నారన్నమాట!” అంటూ నినాని ఎగాదిగా చూసింది. ఆవిడ మొహంలో రంగులు మారకముందే ‘నినా’ని మా ఆవిడకి ఆమెరికాలో పేరు ప్రఖ్యాతులున్న కమర్షియల్ ఆర్టిస్ట్ గా పరిచయం చేసేను.

“ఊ...ఎవరీ నినాముండన్?” అంది తిరిగివచ్చేక నా పక్కన కూర్చుని.

“నినా క్రేండిన్” అన్నాను.

“ఏదో వొకటి-అప్పుడే పాణిగ్రహణం చేశారు!”

“పాణిగ్రహణానికి, కరణాలనానికి తేడా తెలియకపోతే నోరుమూసుకో” అన్నాను చూపు తీక్షణం చేస్తూ.

“నేనెంత నోరు మూసుకోపోతే మీరింత బరితెగిస్తారు? రామేశ్వరం వెళ్ళినా శనేశ్వరం తప్పదన్నట్టు - ఈవిడగారు కూడా మనం దిగే హోటల్లోనే దిగుతుందా?”

“నేను కనుక్కోలేదు” అన్నాను.

“ఉండండి, నేను కనుక్కునొస్తాను” అంటూ లేపబోయింది.

“డోంట్ బి సిల్లీ! ఏమని అడుగుతావు?”

“వాట్ హోటల్ యువర్ రిజర్వేషన్ అని అడుగుతాను. ఆ పాటి నా యింగ్లీషు అర్థం చేసుకోగలదు!” అంది. నిజానికి అంతటి ప్రయోజకురాలే.

“అలాంటి పిచ్చి పిచ్చి ఆలోచనలతో బుర్రపాడుచేసుకోకు” అంటూ మా ఆవిడ బుజాన్ని నొక్కేక కాస్త తమాయించుకుని లేచివెళ్ళి మిగతా ఆడవాళ్ళ మధ్యకెళ్ళి కూర్చుంది.

“ఏం గురూ! పిట్ట కూతపట్టిందా, అంత నేపు కూర్చుండిపోయావు! లాంగ్ షాట్ లో అందరూ మీకేసే చూసేరు. మీ ఆవిడ పసిగట్టినట్టుంది పిల్లిలాగా అటు వొచ్చింది. క్లోజప్ లో పట్టుబడలేదు కదా!” అంటూ గుర్నాథం వరామర్పించేడు.

*

*

*

కాటమండ్ వెళ్ళేక చలిబాధ అంటే ఏమిటో తెలిసింది. హోటల్లో గదిలో కెళ్ళేక హీటర్ ఆన్ చేసి రగ్గు కప్పుకుని ఓ గంట పడుతున్నాక కాని కాళ్ళు చేతులూ స్వాధీనంలోకి రాలేదు. ఆ తర్వాత పశుపతినాథ్ డెంపుల్ కెళ్ళి తిరిగొచ్చేం.

రాత్రి అందరం కేసినోకి వెళ్ళేం. ఒకటే పెద్ద హాలు. జనంతో కిటకిట లాడిపోతుంది. ఫ్రీ కూపన్స్ తీసుకున్నాం. బ్లాక్ జాక్, బీట్ ది డీలర్, రోలెట్టి, పాన్ టూన్, పాప్లూ, జాక్ పాట్ లాంటి గేమ్స్ వున్నాయి. ఓ గంటలో ఫ్రీ కూపన్స్ తో బాటు మరో వంద రూపాయలు సమర్పించి, చేతులు దులుపుకున్నాను. మా ఆవిడ కూపన్స్ నా కివ్వనంది. తనే అడుతుందిట. అదే సమయానికి విస్కీ గ్లాస్ తో అక్కడ నినా ప్రత్యక్షమైంది. మా ఆవిడ దగ్గరకొచ్చి భుజం మీద చెయ్యి వేసి "కమాన్ లెటర్ గో టు బ్లాక్ జాక్" అంటూ జబ్బుపట్టుకుని లాక్కెడుతుంటే మా ఆవిడ నా మొహం కేసి చూడకముందే బార్ వైపు నడిచేను. అక్కడ నా కంటే ముందరే నష్టపరిహారార్థం పుణ్యశీర్షం సేవిస్తున్న మూర్తి, శాస్త్రి, కృష్ణ, రాజు దర్శనమిచ్చేరు.

"ఎంత తైలాభిషేకం?" అంటూ మూర్తి పరామర్శించేడు.

"శతమానం భవతు..." అంటూ గ్లాసు అందుకుని 'చియర్స్' అన్నాను

"ఢిల్లీలో పద్నాలుగు రూపాయలకే డాలర్ల ప్రిస్తానంటే ఒకళ్ళయినా నా మాట విన్నారా? ఇక్కడే చవక, పైగా రిస్కు అంటూ నీతులు చెప్పేరు. ఇక్కడ డాలర్ రేటు ఇరవై రూపాయలుట!" అన్నాడు విచారగ్రస్తుడైన శాస్త్రి.

"ఇరవై రూపాయలా! మై గాడ్! ఢిల్లీకి మహా అయితే ఓ రూపాయి తేడా వుంటుందన్నారు?" అన్నాను విస్తుపోయి.

"ఈ మధ్య కొకెయిన్, హాషిష్, యల్.యస్ డి. లాటి నార్కాటిక్ డ్రగ్స్ కి కాటమండ్ ఇంటర్నేషనల్ స్మగ్లింగ్ సెంటరయింది. బ్లాక్ మనీ సర్కులేషన్ ఎక్కువవడం మూలాన్ని డాలర్ కి గిరాకి ఎక్కువై వుంటుంది. ఇవ్యాళ పేపర్లూ పడింది చూడలేదూ - కస్టమ్స్ వాళ్ళు రెయిడ్ చేసి రెండుకోట్ల రూపాయల నార్కాటిక్ డ్రగ్స్ పట్టుకున్నారుట" అన్నాడు మూర్తి, ఏడ్చి మొత్తుకున్నా డాలర్లొంతకంటే చవగ్గా దొరకవన్న ధోరణిలో.

“ఎంతయితే మాత్రం తప్పతుందా! నాకో రెండువందల డాలర్లు కావాలి. నీను ముఖ్యంగా ఓ కార్కలెస్ బెలిఫోన్ కొనుక్కోవాలి. అదికాక చై సీస్ నిల్కడ్రెస్ మెటిరియర్, నేపాల్ హాండి క్రాఫ్ట్....”

“కార్కలెస్ ఫోన్ వట్టుకుంటే కాన్సిస్కెట్ చేస్తారు. ఎంత డ్యూటీ కడతా రున్నా ఒప్పుకోరు.” అన్నాడు క్రిష్ణ.

నిజానికి నేనూ ఓ కార్కలెస్ బెలిఫోన్ కొనుక్కోవా లనుకుంటున్నాను. ఢిల్లీ ఎయిర్పోర్ట్లో కస్టమ్స్ ఆఫీసర్ రామ్ ప్రసాద్ నా స్నేహితుడే “హాండ్ బేగ్ లో పెట్టి తెచ్చుకో. చెకింగ్ టైంలో ఆ బేగ్ మీ ఆవిడను తీసుకురమ్మను తింటెవరికి చెప్పకు” అని సలహా యిచ్చేడు.

నినా ధర్మమా అని మా ఆవిడకి ఆ రాత్రి మూడువందల రూపాయల ప్రతి బిలుకు లాభం వొచ్చింది. “నాది అదృష్ట జాతకమండి. మీకంత అదృష్టమే వుంటే రోజూ పేకాటలో డబ్బెందుకు తగలేసుకుంటారు? మీ కూవన్స్ కూడా నా చేతికివ్వండి, నినా చెబుతుంది. నేనాడతాను. చూడండి ఎంత గేలుస్తానో!” అంది మా ఆవిడ. శుభం అలాగే కానియ్యి అన్నాను.

మర్నాడుదయం మా రిటర్న్ టికెట్లు గురించి మా ట్రావెల్ ఏజంట్ డిహూదార్ సింగ్ ఆఫీసుకెళ్ళేను. అక్కడ నినా కూర్చుని వుంది. మా ఆవిడకి డిస్కాస్ లో సాయం చేసినందుకు థేంక్స్ చెప్పేను. మా ఆవిడ చాలా సరదా అయిన మనిషిని సర్టిఫికేట్ యిచ్చింది. ఇక్కడికెందుకొచ్చేవని అడిగితే తను కూడా మా ప్లయిట్ లోనే ఢిల్లీ రిటర్న్ అయిపోవాలనుకుంటున్నట్టు చెప్పింది. నేనూ టికెట్లు ఓకే అయిపోయాాయి. నినా టికెట్ వెయిటింగ్ లిస్ట్ లో వుంది.

“ఏమిటింత సడన్ గా బుద్ధి మార్చుకున్నావు?” అని అడిగేను.

“స్టేట్స్ నుంచి నాలుగు రోజుల్లో మా ట్రెండ్స్ ఢిల్లీ వొస్తున్నారు. వాళ్ళతో కలిసి పదిహేను రోజులు పోయింతర్యాత మళ్ళీ వస్తాను” అంది.

“ఢిల్లీలో డాలర్లు ఎక్కడ ఎక్స్ చేంజ్ చేసుకుంటావు?”

“రిజర్వ్ బేంక్. ఏం అలా అడిగేవు?”

“చిన్న సహాయం కోరుదామని.”

“దాలర్లు కావాలా?”

“అవును. రిజర్వ్ బేంక్ రేటు కక్కలేదు. దాలర్ కి పదిపేను రూపాయల రేటిస్తాం.”

“ఆల్ రైట్. ఎక్కు వివ్వలేను. పదిపేనువందల దాలర్లవ్వ గలుగుతాను.”

“దటిజ్ ఎ గ్రేట్ హెల్ప్. ఇట్ కవర్స్ ఆవర్ రిక్వయిర్ మెంట్” అన్నాను.

“నా దగ్గర ట్రావెలర్స్ చెక్స్ వున్నాయి. అవి ఎన్ కేష్ చేసి మధ్యాహ్నం తెస్తాను. సాయంత్రం ఆరింటికి మా రూంకొస్తే యిస్తాను” అంది.

ఈ విషయం చెప్పగానే మావాళ్ళ ఆనందం ఇంతా అంతా కాదు. నాకిన్ని దాలర్లు కావాలంటే నాకిన్ని దాలర్లు కావాలని గంతులేశారు. డ్యూటీఫీ షాపుల్లో ఇంపోర్టెడ్ గూడ్స్ కొనుక్కోడానికి రూపాయలు పనికిరావు-దాలర్లుండాలి.

“ఇలా దాలర్లు రూపాయలూ ఎక్స్చేంజ్ చేసుకోడం, ముఖ్యంగా ముక్కూ మొహం తెలియని మనిషితో ప్రమాదం” అన్నాడు రాజు.

“ప్రమాద మనుకుంటే యిద్దరికీ ప్రమాదమే” అన్నాను.

“మీరెళ్ళి డబ్బిస్తారు. ఆ డబ్బు ఆవిడ పెట్టో పడేసుకుని దాలర్లవ్వక పోతే?”

“తన్ని లాక్కుంటాను.”

“ఏ అల్లరేనా జరిగితే ఆడదాని మాట నమ్ముతారు. మీ మాట నమ్మరు.”

“అయితే ఏమంటావయ్యా?”

“ఎందుకయినా మంచిది, మీ కూడా నేనూ వొస్తాను” అన్నాడు రాజు. వొట్టి సందేహాల పుట్ట.

“వీల్లేదు. అది అమర్యాద. ఆ మాత్రం నమ్మకం లేకపోతే....”

“మీ మీద నమ్మకంలేక కాదు. అవిణ్ణి మరీ అంత నమ్మడం మంచిది కాదేమోనని. మన జాగ్రత్తలో మనం వుండాలి. డబ్బు విషయంలో నేను చాలా స్త్రీక్టుగా వుంటాను.”

“స్క్రిప్టుగా యిక్కడే వుండండి, నేవెళ్ళాస్తా” అని బయటకు నడిచేను.

సాయంత్రం అరున్నరకి టంచన్ గా డబ్బు తీసుకుని నినా గదిలోకి వెళ్ళేను. మంచంమీదున్న డ్రాయింగ్ బల్ల చూశాను. దగ్గరగా వెళ్ళి ఆ బోర్డుకి పిన్ చేసిన కాగితంమీద చిత్రించబడ్డ కళా ఖండాన్ని చూసి విస్తుపోయేను. ఖజారహా శిల్పాల తాలూకు పచ్చి శృంగార భంగిమ. ఎదురుగా స్క్రీన్ మీద ప్రొజెక్టర్ నవాయంలో ఆ బొమ్మ ప్రదర్శితమై వుంది. డ్రాయింగ్ బల్ల పక్కనే రకరకాల పెన్సిళ్ళూ రబ్బరు వగైరాలున్నాయి.

“దు యూ లైకిడ్?” అంది నినా, నేనా చిత్రాన్ని శల్యపరీక్ష చెయ్యడం చూసి.

“ఎక్స్క్విజిట్. బెటర్ దేన్ ది ఒరిజినల్” అన్నాను, బేగ్ లోంచి డబ్బు తీసి ఆమెకి అందిస్తూ.

ఆమె అందుకుని బిజినెస్ లైక్ గా లెఖ్కు పెట్టుకుంటూండగా, దేబుల్ మీదున్న పెద్ద కవర్లోంచి తొంగి చూస్తున్న చిత్రాలను పైకిలాగి చూశాను. అవి ఖజారాహా శిల్పాల ప్రతిరూపాలే. ఒకమారు రూపాయిలకట్ట లెఖ్కు పెట్టి, మిగిలినవి లెఖ్కు పెట్టకుండానే బ్రిప్ కేస్ లో పడేసుకుని, అందులోవున్న కవర్ నా కందించి “వది హేను వందల డాలర్లు - లెక్క పెట్టుకో” అంది. లెక్క పెట్టకుండానే ఆ కవర్ జేబులో పెట్టుకున్నాను.

“ఇంపోర్టెడ్ గూడ్స్ కాని తీసుకెడితే ఢిల్లీ ఎయిర్ పోర్ట్ లో కస్టమ్స్ క్లియరన్స్ దగ్గర గొడవ పడతారేమో, జాగ్రత్త!” అంది.

“ఆ భయంలేదు. అక్కడ కస్టమ్స్ ఆఫీసర్ నా ఫ్రెండ్.” అన్నాను.

“తెలివైన వాడివే! విష్ యు ఆల్ ది బెస్ట్.”

*

*

*

నిజంగా మా ఆవిడది అదృష్ట జాతకమే అయివుండాలి. ఆ రాత్రి నినా సాయంతో మరో నాలుగువందలు సంపాదించి కేసినోలో.

“నినా చాలా మంచి ఆమ్మాయండి. తనుకూడా మన ఫ్లయిట్ లోనే తిరిగొచ్చేద్దామనుకుంటే టికెట్ యింకా కన్ఫర్మ్ అవ్వలేదని ట్రావెల్ ఏజన్సీ

వాళ్ళు ఫోన్లో చెప్పేరుట. పాపం, కాస్త మీరెళ్ళి ప్రయత్నించకూడదూ?" అంటూ మా ఆవిడ ఆజ్ఞాపించింది.

మర్నాడుదయం నేనూ రాజూ వెళ్ళి ఆ ట్రావెల్ ఏజంట్ జేబులో మూడు వందలు పెట్టి 'త్యమేవ శరణం మమ' అని గట్టిగా బతిమాలేము. ఓ.కే. అయినట్టు సాయంత్రం ఫోన్ వచ్చింది. నినా తన గదిలోనే వుంది. కల్సుకుని చెప్పేను. "థేంక్యూ వెరీమచ్. .. ఓస్ కాల్స్ పరె నెల బ్రేషన్....కమాన్" అంటూ రెండు గ్లాసుల్లో రాయల్ శల్యాటూ అయినూ వేసి, నా చేతికో గ్లాసిచ్చి తన గ్లాసుతో మంచంమీద నా పక్కని కూర్చుంది. చియర్స్ చెప్పుకున్నాం.

"పొద్దుట్నుంచీ టికెట్ గురించి ఒక్కటే ఆందోళన. ఈ శుభవార్త తెచ్చినాకు ప్రాణం పోశావు. కృతజ్ఞురాలిని" అంది.

"ఫర్గెట్. నువ్వు వేసిన ఈ చిత్రాలను ఎక్కడ ప్రదర్శిస్తావు?" అడిగేను.

"వాటికి చాలా గిరాకి వుంది. ఉండు, నీకో చిత్రం ప్రజెంట్ చేస్తాను" అంటూ లేవబోయింది. భుజంమీద చెయ్యివేసి లేవకుండా ఆపుచేశాను.

"ఒద్దు. బొమ్మలు చూసి తృప్తిపడ మంటావా? అయినా ఓ విషయం అడుగుతాను వొంటరిదానివి. మనస్సును ద్రేకపరిచే యిటువంటి చిత్రాల రచన నీ వొంటికి మంచిదికాదేమో!" అన్నాను, నా చేత్తో ఆమె నడుమును చుట్టతూ.

"ఆ బొమ్మల్లో నేను చూసేది వాటివల్ల నాకు వచ్చే ఆదాయం. ఇక నా వంటరితనం, ఉద్రేకం అంటావా-నా కవసరమైనప్పుడు నాకు నచ్చిన తోడు దొరక్కపోడు" అంది చిలిపికళ్ళతో నా కళ్ళల్లోకి చూస్తూ.

"అయితే, నీకిప్పుడు అవసరం లేదా? నేను నచ్చలేదా?" అని అడిగేను, ఆమె భుజాలను నా భుజాలతో ఒత్తుతూ.

"యూ నాటి ఓర్ట్ బోయ్!" అంది నా మీదకు వాల్టూ.

*

*

*

సూపర్ మార్కెట్ పద్మవ్యూహంలా గుంటుంది. లోపలకెడితే దారి తెన్నూ తైమూ తెలియవు. అంచేత ఎవళ్ళు ఎంతనేపు ఎక్కడ తిరిగినా ఎనిమిదయ్యేటప్పటికి హోటల్ కి తిరిగొచ్చి రాజూ రూంలో సమావేశమవాలని తీర్మా

నించేం. నేనూ రాజూ డ్యూటీఫీ షాపుకెళ్ళి చెరో కార్డ్ లెస్ బెలిఫోనూ కొనుక్కుని తిరిగొచ్చేసేము. ఎవళ్ళకి కావల్సినవి వాళ్ళు కొనుక్కుని ప్లాస్టిక్ సంచీలతో వొచ్చేరు. మా ఆవిడ నేవీ బ్లూకలర్ లో వెల్ వెడ్ ఫినిష్ తో వున్న హేండ్ బేగ్ తెచ్చింది. అడుగు భాగంలో రెండు జిప్ లాన్నాయి. ఆ జిప్ లు తెరిస్తే ఆ బేగ్ రెట్టింపు నైజవుతుంది. బరువెక్కువయితే లాక్కెళ్ళడానికి చక్రాలు కూడా వున్నాయి. అందరూ చాలా బాగుందని మెచ్చుకున్నారు. మా ఆవిడ తెలివితేటలకి అభిరుచికి ఆశ్చర్యపడి మురిసిపోయి “ఖరీదెంత?” అని అడిగేను.

“పద్దెనిమిది డాలర్లు” అంది. అంతటితో వూరుకోకుండా “అక్కడ నినా కనబడి నన్ను డ్యూటీఫీ షాపుకు తీసుకెళ్ళింది. తను యిలాంటి బేగ్ కొనుక్కుని, వొద్దుమొర్రో అంటున్నా వినకుండా నా చేతకూడా ఒకటి కొనిపించింది” అంది, ఇవన్నీ నా తెలివితేటలు కాదు సుమాండీ అని విశదీకరిస్తూ. “యువర్ వైఫ్ ఈజె నైస్ ఇన్నా సెంట్ లేడీ” అని నినా ఎందుకు అందో అర్థమైంది.

* * *

మర్నాడుదయం నేనూ మా ఆవిడా సామాన్లన్నీ సద్దుకున్నాం. పదకొండు గంటలకి కాట్యండ్ నుంచి ఢిల్లీకి ప్లయిటూ, మళ్ళీ అక్కణ్ణుంచి సాయంత్రం ప్లయిట్ లో హైదరాబాదు ప్రయాణం పెట్టుకున్నాం. రెండు డ్రైవ్రూట్ పేకట్లు పట్టుకుని నినా ప్రత్యక్షమయింది. మా వాళ్ళందరి గదుల్లోకి తలో పేకట్లు పంపించి మా ఆవిడకి స్వయంగా యివ్వాలని వొచ్చిందిట మా ఆవిడ ఆనందంతో నినాని కొగలించుకుని హైదరాబాదు తప్పకుండా రావాలని ఆహ్వానించింది. వస్తానని నినా వాగ్దానం చేసింది.

మాసిపోతుందని మా ఆవిడ కొత్త హేండ్ బేగ్ ని మరో సంచీలో కుక్కేసింది. ఆ విషయం చెప్పగానే నినా నవ్వి ఆ బేగ్ బయటికి తీయించి అందులో స్వయంగా తనే సామాన్లన్నీ సీట్ గా సర్దింది. కార్డ్ లెస్ బెలిఫోన్ పేకట్ కూడా అట్టటుగున పెట్టింది.

ప్లయిట్ లో నినా మా ఆవిడ పక్కనే కూర్చుంది. వొచ్చిరాని యింగ్లీషులో తడుముకోకుండా మా ఆవిడ చకచక మాట్లాడేస్తుంది. అది వింటూ నేనూ రాజూ వెనకసీట్లో కూర్చుని నవ్వుకుంటున్నాం, ఉదయం గదిలోకొచ్చినప్పుడు

కాని, ఎయిర్ పోర్ట్ లో కాని, నినా ప్లయిటులో కాని, నాతో మాట్లాడకపోగా నా కేసయినా చూడలేదు. బహుశా అందుకే మా ఆవిడకంత సన్నిహితురాలవ గలిగిందను కుంటాను.

థిల్లీ ఎయిర్ పోర్ట్ లో, అమెరికన్ సిటిజన్ కాబట్టి ఇమిగ్రేషన్ కార్డుతో బాటు పాస్ పోర్ట్ మీద కూడా స్టాంప్ వేయించుకోవాలి కనక, నినా వెనకబడింది. కస్టమ్స్ ఎన్ క్లోజర్ లో రామ్ ప్రసాద్ కనబడగానే మనస్సు స్థిమిత పడింది ముందుగా మా లీడర్ రాజు సామాన్లు తణిఖీకి ఉవక్రమిస్తూ రామ్ ప్రసాద్ “డిక్టేర్ చేస్తే ముందు చెప్పి బయట పెట్టండి. లేకపోతే పెనాల్టీ పడుతుంది” అన్నాడు.

“మేము పశుపతినాథ్ దర్శనానికెళ్ళిన యాత్రీకులం. మేం నేపాల్ నుంచి కొనుక్కు తెచ్చుకునే వేముంటాయి?” అంటూ పెట్టితాళం తియ్యడానికి తాళం చెవికోసం కోటుజేబులు తడుముకుంటుంటే.

“మీ గ్రూప్ లో వి.సి.ఆర్.లు ఎవరైనా కొన్నారా?” అని అడిగేడు రామ్ ప్రసాదు.

“లేదండి! వుంటే డబుల్ పెనాల్టీ వెయ్యండి.”

“పోనీ, కార్డులెస్ టెలిఫోన్ లు?”

“మా యింట్లో టెలిఫోనే లేదండి. అసలు ఆ కార్డులెస్ టెలిఫోనేలా వుంటుందో ఎరగను” అన్నాడు రాజు తన నూట్ కేసు తెరిచి ప్రదర్శిస్తూ. రామ్ ప్రసాదు ఆ నూటు కేసులో చెయ్యి పెట్టి అటూయిటూ తడిమేడు. తర్వాత “ఆల్ రైట్! మీ గ్రూపువాళ్ళందరూ సామాన్లు తీసుకుని బయటకెళ్ళండి” అన్నాడు.

బ్రతుకుజీవుడా అని అందరం మామా నూట్ కేస్ లూ బేగ్ లూ పట్టుకుని బయటకొస్తున్నాం. అంతలో కెవ్యూమని మా ఆవిడ ఆర్తనాదం వినబడింది.

“ఈ హేండ్ బాగ్ మనది కాదండి నినాది, మనది మారిపోయేయి” అంది మా ఆవిడ బిక్కమొహం వేసుకుని.

“ఏం జరిగింది? ఏమిటి మీ గోల?” అంటూ రామ్ ప్రసాద్ మా దగ్గర కొచ్చాడు. వాడి స్వరంలో కరుకుతనం వుంది కాని, సానుభూతి లేదు.

“మా బేగ్ మరొకావిడ బేగ్ ఇంటర్ చేంజ్ అయ్యేయి” అన్నాను.

“అవిడెవరు?”

“నినా క్రేండిన్ అని, అమెరికన్ లేడీ.”

“వీళ్ళిద్దరికీ ఒకే రకం బేగ్స్ ఎలా వచ్చేయి?”

అడిగేవాడికి చెప్పేవాడు లోకువన్నట్టు ప్రశ్నల వర్షం కురిపించేడు. ఓపిగ్గా సమాధానా లిచ్చేను. అంతా విని “ఆల్ రైట్. మీ రిక్కడుండటానికి వీలేదు. బయటకెళ్ళేక ఆవిడా మీరు బేగ్స్ మార్చుకోండి. ప్లీజ్ గో అవుట్” అన్నాడు అధికారస్వరంతో.

“అదికాదురా... ఆ బేగ్ లో....” అంటూ నా కంగారు కారణం చెప్ప బోయేను.

“మీరు వెంటనే బయటికి వెడతారా? పంపించమంటారా? ప్లీజ్, క్లియర్ అవుట్” అన్నాడు కళ్ళెరజేసి రెచ్చిపోతూ.

అందరూ వెళ్ళి వెయిటింగ్ హాల్లో కూర్చున్నారు. నేనూ మా ఆవిడా మా సామాన్లు పట్టుకుని కస్టమ్స్ ఎన్క్లోజర్ బయట దూరంగా నిలబడ్డాం.

“వీడేం ప్రెండండ్! వీడిమొహం తగలెయ్యా! ఇంత అమర్యాదగా బయటికి గెంటేసేడు!” అంది మా ఆవిడ. నేను మాట్లాడలేదు.

“ఆనవాలు తెలియకపోతే నన్నడగొచ్చుకదా! ఏమిటో మీరేపనీ సజావుగా చెయ్యరు” అంది.

“ఈ బేగ్ నా చేతికి నినా యిచ్చింది. చూసే యిచ్చుంటదనుకున్నాను.”

“ఏమిటో మీ ప్రెండ్ దొరణి నాకునచ్చలేదు. పదేళ్ళ తర్వాత కల్సుకున్నామంటున్నారు చూస్తూవుండండి మీ ప్రెండ్ ఏంచేస్తాడో! నినా బేగ్ లోంచి బయటపెట్టి ఆ టెలిఫోన్ కాస్తా కాజేస్తాడు. ఏమిటో ఇది మీ జాతకఫలమనుకుంటాను. ఆ రాజుగారు అంత అమాయకుడిలా కనబడుతాడు, సత్యహరిశ్చం ద్రుడిలా మొహంపెట్టి పచ్చి అబద్ధమాడి ఎంత తమాషాగా తప్పించుకొచ్చే సేడు!” అంటూ మా ఆవిడ సణుగుడు మొదలెట్టింది. నిజానికి రామ్ ప్రసాద్

ప్రవర్తన నాకు తలకొట్టేసినట్టయింది. నా నిస్సహాయస్థితికి నామీద నాకే జాతేసింది.

“అదుగో, నినా బయటకొచ్చింది,” అంటూ నా చేతిలో బేగ్ తీసుకుని మా ఆవిడ నినా దగ్గరకెళ్ళి ఈ బేగ్ యిచ్చేసి ఆ బేగ్ అందుకుని కౌగలించుకుని టాటా చెప్పడం, మా ఆవిడ మొహంలో సంతోషం తాండవించడం దూరంగావుండి గమనించేక నా మనస్సు కుడుటబడింది.

నినా నావైపుకూడా చూడకుండా వెళ్ళిపోతుంటే నా హృదయంలో భద్రపరచుకున్న ఓ ఆనందరేఖ ఆదృశ్యమైపోతున్నట్లు అనిపించింది. అలా ఆమె వెడుతున్నవైపే చూస్తూండగా ఎయిర్పోర్ట్ మెయిన్ ఎగ్జిట్ వదడుగులందనగా, గబగబ కస్తమ్మ అధికార్ల బృందం ఆమెను చుట్టుముట్టింది.

*

*

*

“దెబ్బయి లక్షల రూపాయల విలువైన యల్.యస్.డి. పౌడరు మీ ప్రెండ్ నినా కేన్ డ్రిన్ బేగ్లో వుంది!” అన్నాడు రామ్ ప్రసాద్, ప్రాదరాబాదు ప్లయిట్ కి మేము రెడీ అవుతుండగా.

“అంటే - అంతవరకూ నా చేతిలోవున్న ఆవిడ హేండ్ బేగ్ లోనా?” అన్నాను దిగ్భ్రమతో.

“అవును.”

“గుడ్ హెవెన్స్! నువ్వెలా అనుమానించేవు?”

“ఒకేలాంటి రెండు హేండ్ బేగ్ లుండేలాగ నీ వైఫ్ చేత ఒకటి కొని పించడం, మీ ప్లయిట్ లోనే తిరిగి రావడం, పొరపాటులాగ కనబడేటట్టు ఆమె బేగ్ నీ చేతి కివ్వడంకంటే ఏం కారణాలు కావాలి అనుమానించడానికి? మీలాంటి హాలిడే టూరిష్టుల్ని సాధారణంగా మేం చూసీచూడనట్టు వూరుకుంటామని ఈ స్మగ్లింగ్ వ్యాపారస్తులకు తెలుసు. అందుచే నీ ద్వారా ఈ సరుకు దాటించెయ్యాలని చూసింది.”

“అంత అనుమానించిన వాడివి మా హేండ్ బేగ్ మేము, ఆవిడ హేండ్ బేగ్ ఆవిడ తీసేసుకున్నాక అక్కడే ఆవిణ్ణి అరెస్ట్ చెయ్యొచ్చుకదా? బయట తెందుకు పోనిచ్చావు?” అన్నాను.

"ఓరి చవటా! ఏమాత్రం అనుమానం కలిగినా తన చేతిలో వున్న బేగ్ తన దంటుంది కానీ, నీ చేతిలో వున్న బేగ్ తనదని ఒప్పుకోదు. దానికి నిదర్శనంగా తన చేతిలో వున్న బేగ్ లో ఏమేమున్నాయో లిస్టు రాసిస్తుంది. పొద్దున్నే మీ గదికొచ్చి, ఆ బేగ్ లో సామాన్లు సద్దీంది ఆ మహాతల్లె కదా! అందుచే ఎగ్జిట్ దగ్గర కాపలా వుంచి, ఆవిణ్ణి బయటకి పోనిచ్చి, తన బేగ్ తను తీసుకునే అవకాశం కల్పించేను" అన్నాడు.

వీడేకాని లేకపోతే నా చేతిలో వున్న బేగ్ చెక్ చేసి, ఆ దిక్కుమాలిన మందు పట్టుకుంటే, నేనూ, మా ఆవిడా శ్రీకృష్ణ జన్మస్థానంలో వుండుం అన్న ఆలోచన కలగ్గానే, ఒక్క ఊణం గుండె ఆగిపోయినట్టయింది. *

(యువ మాన పత్రిక)

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including words like 'యువ మాన పత్రిక', 'అనుమానం', 'చేతిలో', 'బేగ్', 'నిదర్శనంగా', 'పొద్దున్నే', 'గదికొచ్చి', 'సామాన్లు', 'సద్దీంది', 'ఆ మహాతల్లె', 'ఎగ్జిట్', 'కాపలా', 'బయటకి', 'పోనిచ్చి', 'తన బేగ్', 'తను తీసుకునే', 'అవకాశం', 'కల్పించేను', 'అన్నాడు', 'వీడేకాని', 'లేకపోతే', 'నేనూ', 'మా ఆవిడా', 'శ్రీకృష్ణ జన్మస్థానంలో', 'వుండుం అన్న', 'ఆలోచన', 'కలగ్గానే', 'ఒక్క ఊణం', 'గుండె', 'ఆగిపోయినట్టయింది', '']*